

1902-06-01

AFSENDER

Ellen Sawyer

MODTAGER

Laura Warberg

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Brevet er udateret. Christine/Mornine Mackie rejste fra Danmark til Boston omkring 1. juni 1902.

Generel kommentar:

Christine/Mornine Mackie rejste omkring 1. juni 1902 fra Danmark til Boston, hvor hun skulle bo hos søsteren, Ellen Sawyer, og fungere som pige i huset samt hjælpe til i Harris Sawyers kemiske laboratorium.

Afsendersted:

USA, Boston

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Bynavnet er påtrykt brevpapiret

Omtalte personer:

Christine Mackie

Harris Sawyer

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske Arkiv, BB1588

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Testamentarisk gave til Østfyns Museer fra Laura Warberg Petersen

DOKUMENTINDHOLD

Christine/Mornine er nu på rejse mod USA. Ellen Sawyer håber, at hun får meget ud af dette kapitel i livet. Christine skal hjælpe Harris Eastman Sawyer i laboratoriet, og det bliver første gang, hun har et egentligt arbejde, hvilket nok vil bidrage til, at hun bliver normal igen. Harris er en god lærermester og desuden meget pertentlig. Hvis Christines egen energi skulle drive arbejdet, blev det nok ikke til noget.

TRANSSKRIFTION

[Fortrykt øverst til venstre side 1:]

R. HARRIS E. SAWYER
CHEMIST AND BACTERIOLOGIST,
620 ATLANTIC AVE.,
BOSTON, MASS., U.S.A.

TELEPHONES HATHAWAY BUILDING, BOSTON.
203-3 DORCHESTER.

[Fortrykt øverst til højre side 1:]

SPECIALIST IN QUESTION CONCERNING
MOULDS, YEAST, BACTERIA, ANTISEPTICS

[Håndskrevet:]

Kæreste Mor!

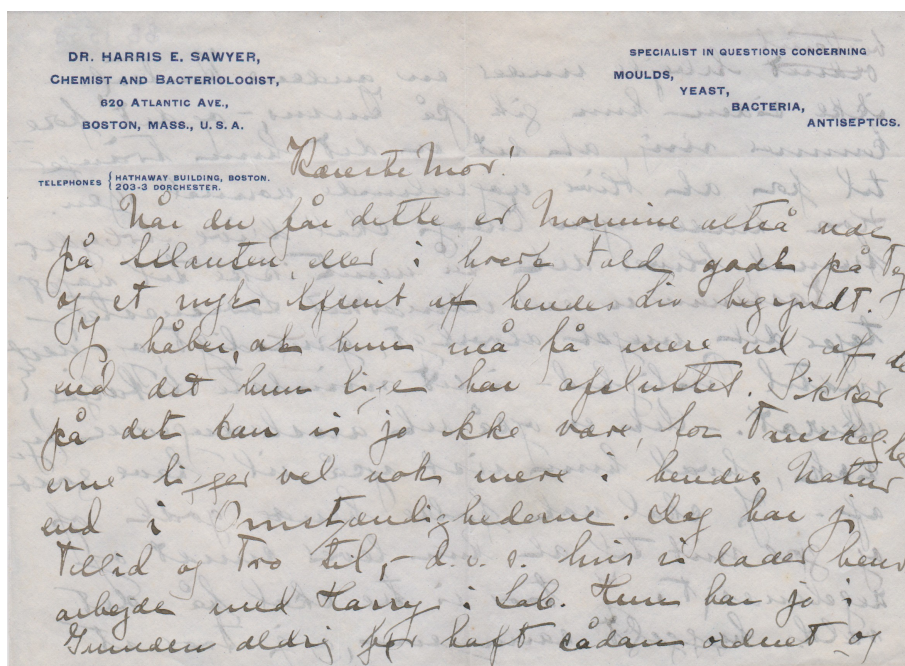
Når du får dette er Mornine altså ude på Atlanten, eller i hvert Fald godt på Vej, og et nyt Afsnit af hendes Liv begyndt. Jeg håber, at hun må få mere ud af det, end det hun lige har afsluttet. Sikker på det kan vi jo ikke være, for Vanskelighederne ligger vel nok mere i hendes Natur end i Omstændighederne. Dog har jeg Tillid og Tro til, - d.v.s. hvis vi lader hende arbejde med Harry i Lab. Hun har jo i Grunden aldrig før haft sådan ordnet og ordnet bestemt ["ordnet" overstreget; "bestemt" indsat over linjen] Arbejde under en andens Kontrol, - ikke siden hun gik på Kursus, - og det forekommer mig, at det er det hun trænger til for at blive nogenlunde normal igen. Hvor hendes egen Energi skal drive Arbejdet fremad, bliver det så nemt ikke til noget.

Eastman er en udmærket Lærermester, - tager det meget alvorligt, grundigt, og - næsten indtil Pinlighed - i det ["t" sidst i ordet overstreget] mindste Detaljer, akkurat. - Det er også ret anstrengende fysisk, hvad hun vist også vil have godt af. Jeg skal nok fodre hende godt op og gøre mit til at hun lever sundt og regelmæssigt. Jeg tror vi tre skal få det vældig hyggelig sammen, og jeg tror at

[Resten af brevet mangler]

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

BB 1558
bestemt
Og det blevde sendt en anden Kæde af
ikke siden hun gik på Turus - og det fore
kunne ring, at det er det hun trænger
til for at blive uoplyst nokkel igen.
For hendes egen Tilværelse skal der i alle henseender
hendes bliver det så nemt ikke til noget
Læstuen er en utværet Lovestet
tager det meget alvorligt, grædeligt, og - uop
mattel. Pindighed - i det mindste det kalder
alkurat. - Det er også et uoplyst og
sich, hvad hun vist også vil have gjort
af. I skal nok gøre hendes gode af
og gøre mit til at hun lever smukt og
dageledes. I tror i alle skal på det
væld. hysseft cammen, og i tror at